

REV-01  
MKH/04/10

**MA KHASI  
THIRD SEMESTER  
TRANSLATION IN KHASI LITERATURE  
MKH – 304**

**[USE OMR SHEET FOR OBJECTIVE PART]**

**Duration:** 1.30 hrs.

2023/12

Full Marks: 35

**Time: 15 mins.**

**Marks: 10**

**Choose the correct answer from the following:**

$1 \times 10 = 10$

7. Ki kyneton u Micheal Henshad kiba u buh īalade ha ka jingsmai jong u lāda u kum pynkheiñ īa ka jingsmai lade.

(i) Dkoh  
(ii) Mynsaw  
(iii) Matlah  
(iv) Bym lait kren  
(v) Bym lah khih lah ksar

a. I, II & III  
b. II, III & IV  
c. III, IV & V  
d. I, III & IV

8. Kaei ka jingkynmaw jong ka mendie jakew īa ki jingjia ha ka dukan jongka kumba ka īathuh hadien ka jingwan wad ka suzan īa u Hendshad hadien 18 snem mynshuwa ki jingjia kiba kham khynwin bha kilong.

(i) Ka jingiashoh tnga  
(ii) Ka Jingiadié lok  
(iii) Ka jingiapyñiap  
(iv) Ka jingrahabor  
(v) Ka jingiatuh īa lute

a. II, III & IV  
b. I, III & V  
c. III, IV & V  
d. I, IV & V

9. Mano ba pynkylla ktien ia ka kot GITANJALI jong u Rabindranath Tagore?

a. B.C Jyrwa  
b. M.B Jyrwa  
c. Pascal Malngiang  
d. H.W Sten

10. Ka kot Gitanjali ka dei ka jait jingrwai aiu?

a. Ki jingrwai tyrwa ha la u nongthaw  
b. Jingrwai iaroh  
c. Ka poim  
d. Ka sur jingrwai na ka bynta u briew

## 〔 Descriptive 〕

Time : 1 Hr. 15 Mins.

Marks : 25

[ Answer question no.1 & any two (2) from the rest ]

- |  |
|--|
| 1. Kdew ia ki daw jong ki puron ha ka khana U Basan Ka Kastarbrij kiba pynlong shuh shuh ia u Micheal Henshad ban poi sha ka sohsat ha ka jingim jong u? 5     |
| 2. Tai bniyah ia ka jinglong ba shynrang mynsiem jong ki Pandava kat haduh ba kin ioh ia ka nongbah ba iphieng kumba paw ha ka khana Ka Mahabharata Bui- 1? 10 |
| 3. Kiei kidaw kiba pynlong ia ki riti dustur jong ka kur kajait jong u Okonkwo ba kan'duh kan pra noh tai bniyah. 10   |
| 4. Ai ka jingkynthoh jongphi ia ka mendie jakew kumba ka paw ha ka khana U Basan Ka Kastarbrij kat haduh ba u Micheal Henshad un jot thiaw ha ka jingim? 10    |
| 5. Wanrah ia ka phangdeng kaba don ha ka jingrwai Gitanjali ? Tai bniyah. 10   |

= = \*\*\* = =